

# RZYMSKOKATOLICKA PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI

Pod opieką Misjonarzy Oblatów Maryi Niepokalanej

8 Saint Ann Street  
Hamilton, ON L8L 6P8  
Tel: 905-544-0726

Email:  
ststanislaushamilton@hamiltondiocese.com  
[www.stankostka.ca](http://www.stankostka.ca)

**Proboszcz / Pastor**  
O. Marian Gil, OMI

**Wikariusz / Associate Pastor**  
O. Jan Wądołowski, OMI

**Pomoc Duszpasterska / Pastoral Assistance**

s. Zofia Dyczko, M.Ch.R.  
[siostryhamilton@gmail.com](mailto:siostryhamilton@gmail.com)

**Biuro Parafialne / Parish Office**  
Ms. Alicja Koper

Poniedziałek/Monday: **Zamknięte/Closed**  
Wtorek - Piątek: **9:00 - 16:00**  
Tuesday – Friday: **9:00 - 16:00**  
**Lunch/Lunch Break 13:00 – 13:30**  
Weekend: **Zamknięte/Closed**

**Niedzielne Msze św. / Sunday Masses**

Sobota / Saturday: 17:00 PL  
Niedziela / Sunday:  
8:00 PL, 9:30 EN, 11:00 PL  
12:45 PL – Msza Rodzinna / Family Mass  
with Children's Liturgy Program in  
English

**MSZE ŚW. I NABOŻEŃSTWA W TYGODNIU /  
WEEKDAY MASSES AND DEVOTIONS**

**Wtorek / Tuesday:** 18:30 Msza / Mass

**Środa / Wednesday:** 18:30 Msza / Mass  
18:30 Nowenna do Matki Boskiej Nieustającej  
Pomocy / Novena to Our Lady of Perpetual  
Help  
18:40 Msza w Intencjach Zbiorowych /  
Multiple Intentions Mass

**Czwartek / Thursday:** 18:30 Msza / Mass

**Piątek / Friday:** 18:30 Msza / Mass  
17:30-18:30 Adoracja Najświętszego Sakramentu  
i Koronka do Miłosierdzia Bożego / Adoration of  
the Blessed Sacrament and Chaplet of the Divine  
Mercy

**Pierwsze Piątki:** dodatkowo Litania i Akt  
Poświęcenia Sercu Pana Jezusa  
**First Fridays:** additionally, Litany and Act of  
Consecration to Sacred Heart of Jesus

**Sobota / Saturday:** 9:00 Msza / Mass  
**Pierwsze Soboty:** po Mszy - Adoracja, Litania  
Loretańska i Akt Oddania się Matce Bożej.  
**First Saturdays:** after mass - Adoration, Litany  
of Loreto and Act of Consecration to the  
Blessed Virgin Mary



**Posługa Chorym i Umierającym /  
Ministry to the Sick and Dying**

W razie potrzeby wizyty księdza u chorego lub  
umierającego proszę dzwonić: **905-544-8783**  
Jeśli potrzeba jest natychmiast, a ksiądz jest w danym  
momencie poza parafią, pielęgniarka powiadomi  
księdza, który jest „On Call” w danym szpitalu.  
In case of Emergency for a sick or dying person, please  
call: **905-544-8783**. If the priest happens to be out of  
the parish at that time, a nurse will call the “Priest on  
Call” at the given hospital.

**Spowiedź / Confessions**

Wtorek, Czwartek, Piątek / Tue, Thur, Fri: **18:00 - 18:20**  
Środa / Wednesday: **17:30 - 18:20**  
Sobota / Saturday: **8:30 - 8:50** oraz/and **16:00 - 16:40**  
**Pierwszy Piątek / First Friday: 17:30 - 18:15**

**Chrzty / Baptisms**

Formularz rejestracyjny wraz z dostępnymi terminami  
znajdują się na stronie internetowej parafii. Prosimy  
zgłaszać się telefonicznie do kancelarii.  
The registration form and available dates for baptisms  
is found on the parish website. Please contact the  
Parish Office to book a date.

**Śluby / Weddings**

Prosimy zgłaszać się do kancelarii na rok przed ślubem.  
Więcej informacji na naszej stronie.  
Please contact the Parish Office one year prior to the  
wedding. See our website for more details.

**Pogrzeby / Funerals**

Proszę skontaktować się z wybranym domem  
pogrzebowym, który uzgodni szczegóły pogrzebu.  
Please contact the funeral home of your choice to  
make arrangements.

**Kapłaństwo & Życie Zakonne /  
Priesthood & Religious Life**

Księża lub Siostry z chęcią odpowiedzą na Twoje  
pytania i pomogą Ci w rozeznaniu powołania.  
Więcej informacji na naszej stronie.  
One of our priests or sisters will be more than happy  
to speak with you, answer any of your questions and  
accompany you in your discernment. More info on our  
website.

**Rady / Councils**

Parafialna/Parish: [radaparafia@gmail.com](mailto:radaparafia@gmail.com)  
Finansowa / Finance: [finanseparafia@gmail.com](mailto:finanseparafia@gmail.com)

**Hostie Niskoglutynowe / Low Gluten Hosts**

Dostępne – w zakrystii *przed* Mszą.  
Available – upon request *prior* to Mass.

**Wynajem Sali Parafialnej / Parish Hall Booking**

Jeśli chcielibyście Państwo wynająć salę parafialną na  
przyjęcia i imprezy okolicznościowe, prosimy o  
kontakt z kancelarią.

If you wish to inquire about using our Parish Hall for  
any of your upcoming functions, please contact the  
Parish Office.

**Nowi Parafianie / New Parishioners**

Witamy w naszej wspólnocie parafialnej!  
Zarejestrowanie się w naszej parafii ułatwi Państwu  
załatwienie wielu formalności związanych z  
przyjęciem pewnych sakramentów (np. chrztu czy  
ślubu), dokumentów potrzebnych poza parafią, a  
także wystawieniem tax receipt. Rejestracji można  
dokonać online, w kancelarii lub wziąć formularz z  
tytu kościoła.

Welcome to our parish community! Parish  
registration simplifies the process of receiving  
sacraments such as baptism or marriage, obtaining  
any documents you may need, and receiving a tax  
receipt for your contributions.

Registration can be completed online or at the parish  
office during regular office hours. Parish registration  
forms are also available at the back of the church.

**Akta Parafialne / Parish Records**

Bardzo prosimy o informowanie kancelarii o  
wszelkich zmianach danych naszych parafian –  
zmiana adresu, telefonu, itp.

Our parish records are very important. We try to keep  
them up to date. Please advise the parish office of any  
changes – address, phone number, etc.

**Spadki / Bequests**

Codziennie funkcjonowanie naszej parafii uzależnione  
jest całkowicie od Waszych datków. Pamiętajmy o  
naszym kościele w testamencie.

The everyday functioning of our parish relies entirely  
on your donations. Please remember our church in  
your will.

**Kawiarenka / Parish Café**

Zapraszamy w każdą niedzielę od 8:00 - 14:00.  
Open each Sunday 8 am – 2 pm.

## XIV NIEDZIELA ZWYKŁA

## Oczekiwania wobec Boga

Przeszkodą w przyjęciu Jezusa i Jego przesłania może być patrzenie na Niego przez pryzmat ludzkich oczekiwań i sposobu myślenia, pewnej rutyny przewidywania. Tak dzieje się nie tylko w Nazarecie. Gdy dwaj uczniowie po zmartwychwstaniu idą do Emaus i opowiadają historię paschalnych wydarzeń Jezusowi, którego nie rozpoznają, jeden z nich konkluduje: „A my mieliśmy nadzieję, że to On wyzwoli Izraela” (Łk 24, 21). Przecież Jezus wyzwolił nie tylko Izraela, ale całą ludzkość! Błąd mieszkańców Nazaretu polega na tym, że nie przyjmują, że Bóg może objawić się w taki zwyczajny sposób, w ich małym mieście, w miejscu, które doskonale znają. Czy ta trudność dotyczyła tylko ich? Czy i my nie mamy takich oczekiwań wobec Bożego działania, podobnie jak Eliasz, który spodziewał się, że Pan przyjdzie w trzęsieniu ziemi (1 Krl 19, 11-13), albo Syryjczyk Naaman, który miał nadzieję, że prorok uzdrowi go w określony sposób (2 Krl 5, 9-11)? Albo prorok Jonasz, który śmiertelnie gniewał się na Boga za to, że okazał On miłosierdzie mieszkańcom Niniwy (Jon 4)?

*Panie Jezu, aby rozpoznać Cię w Twoim słowie albo w działaniu w moim życiu, muszę zachować świeżość patrzenia na wszystkie znaki Twojej miłości. Nie pozwól, bym popadł w rutynę w relacji z Tobą. Amen.*

Rozważania zaczerpnięte z *Ewangelia 2024*  
o. Andrzej Kiejza OFM Cap  
Edycja Świętego Pawła

On the weekend of **Saturday, July 27 and Sunday, July 28**, our parish will be visited by **a missionary from Brazil**, as part of the Missionary Cooperative Program of the Diocese of Hamilton. **Fr. Albert Mc Gettrick, C.Ss.R.** will speak at all our Masses about the Mission of the Redemptorist Vice-Province of Fortaleza, Brazil. This mission is in the North-East of Brazil in the States of Ceará, Piauí and Maranhão. Originally begun as an overseas mission of the Redemptorist Province of Dublin, Ireland, the Fortaleza Vice-Province is now being administered by native Brazilian Redemptorists who have become part of the group over the years. Their work is to spread the Good News of the love of God for all, especially for the poor, abandoned and excluded in this region, which is the most impoverished region of Brazil. The missionaries work with the poorest of the poor in favelas (shantytowns), hospitals and prisons. The parishes and pastoral areas administered by the Redemptorist missionaries serve both urban and rural communities, reaching out to street children, AIDS and cancer patients, and young people at risk.

A special collection will be taken up at all the Masses and the proceeds will go toward helping the Redemptorist Mission in Fortaleza, Brazil. You are asked to use the special envelopes provided for this collection.

## Lektorzy / Lectors 14 lipca / July

17:00	M. Wlaz, S. Szarek
8:00	L. Czapliński, L. Czaplińska
9:30	A. Armaciński R. Armaciński
11:00	H. Kuś, G. Charczuk
12:45	A. Koper, D. Klepa

## INTENCJE MSZALNE / MASS INTENTIONS

**Wtorek / Tuesday – 9 lipca, Msza św. / Mass: 18:30**

† Sudak, Makara and Niechaj families - *Dolores Sudak*

**Środa / Wednesday – 10 lipca, Msza św. / Mass: 18:30**

† Janusz Skrodzki – *brat z rodziną*

† Irena Liskauskas – *Barbara*

† Maria i Zenon Lewaniak – *rodz. Bagnowski*

† rodzice: Kifer i Pawlas – *córki z rodzinami*

† Julia, Vincent, Stan i Maria Skrip

† Wacław Kiepiel – *K. Kiepiel*

† Teresa Kąsek – *syn Czesław z rodziną*

† Adam Biesiadecki – *żona z dziećmi*

† Jacek i Czesława – *brat*

† Janina Duszkiewicz, Janina Bylicka

† Czesław Olejarz – *A. Kołodziej*

† z rodzin Sławiński i Maciaszek – *Irena*

† Jan i Adela Bagiński, Jan i Aniela Dziwota – *J. Dziwota*

† Stefania i Wojciech Smoleń, Halina Janusz – *A. Florek*

† z rodzin: Koperniak, Ilnicki, Kiełek, Dymczak – *Stanisława Kiełek*

† Kazimiera i Włodzimierz Michalak – *córka z rodziną*

O Boże bł. dla rodzin Karnaś i Skorzycki

O Boże bł. dla Angeliki i Józefa Janiak – *rodzice*

O Boże bł. dla dzieci i wnuków z rodziny Zajączkowski – *mama i babcia*

Dziękczynno-bł. z prośbą o potrzebne łaski dla Stanisława Kantor z okazji 81 urodzin

Dziękczynno-bł. z prośbą o potrzebne łaski dla Bogumiły – *rodzice*

Dziękczynno- bł. dla rodziny Wygoda

O powrót do zdrowia dla Jasona Christophera – *rodzice*

O łaskę zdrowia dla męża i wszystkich chorych

**Czwartek / Thursday – 11 lipca, Msza św. / Mass: 18:30**

† Jan Zawadzki – 2nd death anniversary – *family*

**Piątek / Friday – 12 lipca, Msza św. / Mass: 18:30**

† Jacek Rządkosz – *córka i żona*

† rodzice z obojga stron – *J. H. Kłodnicki*

† L. Skurzyński w 24 rocz. śmierci – *syn Joe*

† z rodzin: Wołoszyn, Sobilo, Hawryło – *L. W. Wołoszyn*

† Wiktoria Woźniak – *córka z rodziną*

† Mary, John, Krystyna, Strejch – *A. Kołodziej*

† Marta, Jakub, Sebastian, Józef, Franciszek Sztaba – *A. Sztaba*

† Czesław Olejarz – *Z. T. Wołoch*

† Jan i Maria Wróbel – *syn z rodziną*

† Zofia i Fred Tchorewski

† Ks. Konstanty Przybylski CR – *Stefan Jarguliński*

† Krystyna i Antoni – *brat*

O łaskę zdrowia dla męża i wszystkich chorych

**Sobota / Saturday – 13 lipca**

**9:00** O szczęśliwe rozwiązanie dla Karoliny

**17:00** † Stanisław Skoczylas, Tadeusz Żych – *B. Bielak*

**Niedziela / Sunday – 14 lipca**

**8:00** Za Parafian

**9:30** † Sudak, Cichocki, Panchezak Families – *John Sudak*

**11:00** † Władysław, Stanisław i Czesława Rawski – *Maria Rawski*

**12:45** O zdrowie i powodzenie w nauce dla Dominika i Jakuba Skiby – *rodzina Barski*



**June 30<sup>th</sup> 2024 / 30 czerwca 2024**

General Offering: \$ 5,662; Reno Fund: \$ 704;  
Roof Renovation: \$ 13,450; Parish Youth: \$ 25;  
Church Flowers: \$ 75

***Bóg zapłać za Waszą hojność!***  
***Thank you for your generosity***

**WYMIANA DACHU NA PLEBANI I ORAZ GARAZACH. Drodzy Parafianie!** Koszt całego projektu (dach plebanii + garaży) wynosi około 60 tysięcy dolarów. Dziękujemy za składane ofiary. Do tej pory zebraliśmy już \$ 42,040. **Kopertki na remont dachu znajdują się z tyłu kościoła. SERDECZNE BÓG ZAPŁAĆ!**

**REPLACEMENT OF THE ROOF ON THE RECTORY and the garages.** Dear Parishioners! The cost of the entire project (roof of the rectory + garages) is approximately \$60,000. So far, we collected \$ 42,040. **Envelopes for Roof Renovation are available at the back of the church. THANK YOU for your generosity and dedication!**

**Sacrament of Marriage / Sakrament Małżeństwa**

Congratulations to the following couple, who will celebrate the Sacrament of Marriage:

Serdecznie gratulujemy Młodej Parze,  
która zawrze Sakrament Małżeństwa:

**Paige Clews & Adrian Scierko**

July / lipiec 13, 2024

**Nieobecność duszpasterzy w parafii.**

W okresie letnim zobowiązania zakonne, rekolekcje i urlopy mają też wpływ na ograniczoną obecność naszych duszpasterzy w parafii. **Proboszcz – O. Marian** przebywa na miesięcznym urlopie w Polsce. **S. Zofia** wyjeżdża na rekolekcje zakonne, dni wspólnoty i spotkanie przełożonych oraz odwiedzi u Rodziców w niedzielę 14 lipca, a wraca po 20 sierpnia.

Życzymy im, jak i wszystkim przebywającym na wakacjach dobrego odpoczynku, zregenerowania sił fizycznych i duchowych do dalszej posługi, nauki i pracy.

**Biuletyn Parafialny, od niedzieli – 7 lipca, aż do końca sierpnia będzie ukazywał się co dwa tygodnie.** Wszelkie informacje i ogłoszenia prosimy nadsyłać z tygodniowym wyprzedzeniem.

**Lektorzy / Lectors 21 lipca / July**

<b>17:00</b>	S. Szarek, C. Wołoch
<b>8:00</b>	B. Bratos, Z. Babiś
<b>9:30</b>	K. Pogoda, G. Armaciński
<b>11:00</b>	G. Charczuk, H. Kuś
<b>12:45</b>	R. Ziemia, S. Gut

**INTENCJE MSZALNE / MASS INTENTIONS**

**Wtorek / Tuesday – 16 lipca, Msza św. / Mass: 18:30 – NMP z Góry Karmel**

† Apolonia Kluczenko w rocz. śmierci i zmarli z rodziny – *dzieci i wnuki*

**Środa / Wednesday – 17 lipca, Msza św. / Mass: 18:30**

† Bogdan Tomaszewski – *żona z dziećmi*

† Anna Gut w 2 rocz. śmierci – *dzieci i wnuki*

† Eugeniusz Łabanowicz, Stanisława i Józef Pyzik oraz zmarli z rodziny Łabanowicz i Pyzik – *rodz. Pyzik*

† Kazimierz Gumieniak oraz zmarli z rodz. Gumieniak – *rodz. Pyzik*

† Krystyna i Zenek Ziółkowski – *rodz. Malecki*

† Danuta Mazuń – *J. Mazuń*

† Paweł i Franciszka Rekowski – *Frances Marchewka*

† Krzysztof Barski – *kolega*

† Janina i Franciszek Głajnych oraz Barbara Gaura

† Czesław Olejarz – *A. Sztaba*

† Zdzisław Dragan w 9 rocz. śmierci – *żona z dziećmi*

† Władysław, Czesława i Stanisław Rawski – *B. J. Dycha*

† z rodzin: Angielczyk, Konkel, Nowicki – *J. Angielczyk*

† Józefa, Stefan, Ryszard z rodz. Gadek – *Józefa Z.*

† Aleksander i Sławomir Zapora – *rodzina*

† Marianna, Stanisław, Andrzej, Kazimierz Gumieniak

oraz Stanisława Pyzik – *rodzina*

O łaskę zdrowia dla męża i wszystkich chorych

O Boże bł. dla Janet i Russell – *rodzina*

O Boże bł. dla dzieci i wnuczki – *rodzice*

O Boże b. dla Nicole and Ryan Valconi w 1 rocz. ślubu – *dziadkowie i ciocia*

**Czwartek / Thursday – 18 lipca, Msza św. / Mass: 18:30**

Dziękczynno-bł. dla Roksany i Shana w 5 rocz. ślubu – *rodzina*

**Piątek / Friday – 19 lipca, Msza św. / Mass: 18:30**

† Piotr i Bronisława Maziarczyk – *H. Maziarczyk*

† Czesław Olejarz – *A. Sztaba*

† Linda Charles and Jean Moulker

† Maria Skorniewska – *kolega*

† Genowefa i Bruno Hoffman – *F. Marchewka*

† Władysława, Marian, Krystyna i Marek Nowak – *Gabriela*

O Boże bł. dla Artura i Tomasza – *M. Rapacz*

O łaskę zdrowia dla męża i wszystkich chorych

**Sobota / Saturday – 20 lipca**

**9:00** † Maria Skrok w rocz. śmierci – *córka z rodziną*

**17:00** † Maria Skrok – *mąż z dziećmi*

**Niedziela / Sunday – 21 lipca**


**8:00** † Józef Zagożdżon w 3 rocz. śmierci oraz zmarli rodzice Marianna i Czesław Latos – *żona i córka*

**9:30** Za Parafian

**11:00** O Boże bł. dla Marii i Stanisława Dyjach w 50 rocz. ślubu – *dzieci i wnuki*

**12:45** O powołania kapłańskie i zakonne do Zgromadzenia Misjonarzy Oblatów Maryi Niepokalanej

**UNIKO Home Renovations & Repairs**  
 Oferuje swoje usługi  
 Kompletne wykończenia domów  
 remonty i naprawy  
 Licencja i ubezpieczenie  
 Bezpłatna wycena  
**Stanislaw**  
**905-929-2073**

Dr. Danny Pogoda & Associates  
  
 Family Dentistry • Cosmetic & Reconstructive Dentistry • Dentures • Digital X Rays  
 Oral Surgery • Nitrous Oxide Sedation • Invisalign • Extended Hours  
 Providing Quality Dentistry for 35 Years • *Mówimy po Polsku*  
 1241 Barton St. E. 905-545-8521 www.CentreMallDental.ca

**Jacek Bajorek**  
 Income Tax  
 Personal/Corporation  
 Business, HST  
 Bookkeeping &  
 Accounting  
**jbajorek6@gmail.com**  
 Hamilton 289-389-1902  
 Mississauga 416-843-2941



**MIESZKO M. CHUCHLA, B.A. LL.B.**  
 Adwokat, Notariusz  
 Prawo nieruchomości i biznesu, oraz  
 testamenty upoważnienia i pełnomocstwo  
 Nowe lokalizacja w Stoney Creek  
 905-930-8858 www.mclawfirm.ca

**Henry's Home Renovations & Flooring**  
 Specializing in Hardwood • Laminate • Tiles  
 Kitchen Back Splash & Bathroom Renovations  
 Henry Kucharski 905-818-8137  
 henryshomerenovations@hotmail.com

  
**European Style Bakery**  
 762 Barton St E 905-544-2730  
 www.karlikpastry.ca

435 Main Street East **GIORGIO'S**  


**IRON RAILINGS**  
**FENCES & METAL STAIRS**  
 Specializing in custom, hand-made  
 • ironworks • gates  
 • stairs • railings  
 • fences • accessories  
**BOGDAN 289.880.5215**

Fryzjerstwo damskie & męskie  
 416-786-4684  
**FRYZJERKA Bernadetta**  
**FRISCOLANTI FUNERAL CHAPEL LTD.**  
 Celebrating over 50 Years  
 43 Barton St. E. 905-522-0912  
 www.friscolanti.com

**REGION NIAGARA**  
 Kupno i Sprzedaż Nieruchomości  
**ROMA ARCISZEWSKA**  
 Sales Representative  
 C: 905-380-8535  
 O: 905-688-4561  
 romal@royalpage.ca  
  
**ROYAL LEPAGE**  
NBC Realty, Brokerage, Independently Owned & Operated

**Stonehill DENTAL**  
 Dr. Bogdan Zaricznyk  
 Family, Orthodontic, Cosmetic and  
 Implant Dentistry. Mowimy po polsku.  
 1314 Upper Wentworth St. 905-574-2222 • stonehilldental.ca

**PURELY DERM**  
 Medical Aesthetics  
**Joanna Suckecki RN BScN**  
 Purelyderm.com  
 Purelyderm@gmail.com  
 5005 Serena Dr Unit 2  
 Beamsville

Specializes in:  
 • Dermal Fillers  
 • Botox injections  
 • SkinPen Microneedling  
 • Platlet Rich Plasma  
 • Sculptra  
 • Medical Grade Facials

**Barbara Golab**  
**Income Tax E-file to CRA**  
 Personal & Small Business  
 bgolab@bell.net 905-537-7284

**THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE YOUR BUSINESS!**  
  
**TO ADVERTISE IN THIS SPACE PLEASE CALL 1-800-268-2637**

**BAY GARDENS & BAYVIEW**  
 funerals, cremations, cemetery & mausoleum  
 EVERY Life TELLS A Story.  
 CELEBRATE yours.  
 www.baygardens.ca  
 Funeral Home 905-574-0405 Cemetery 905-522-5466  
*Mówimy po Polsku*

Adwokat  
**Maciek Piekosz**  
 Reprezentuję ofiary wypadków  
 519.660.7718  
 siskinds.com/maciek  
**SISKINDS | The law firm**



**Youngs Insurance**  
  
**INSURANCE**  
**TADEUSZ BARAN**  
 905-518-2974  
 444 Plains Rd E, Burlington



**ACUMEN INSURANCE GROUP**  
 Agnes Rudziak - Insurance Broker  
 905-574-7000 x216 • agnesr@acumeninsurance.com  
 C: 289-700-7806 • 835 Paramount Dr., #301, Stoney Creek

**LLPP HEATING & COOLING**  
 Boilers • Furnaces  
 A/C's • Ductless  
 Heat Pumps  
 Duct Work  
 Gas Fireplaces  
 Gas Piping  
**LUKASZ PIORKOWSKI**  
 905-387-0670




**POLISH ALLIANCE OF CANADA, BRANCH 2**  
 (White Eagle Banquet Centre)  
 1015 Barton St. E. 905.545.0799  
 www.PolishHallHamilton.com

**DOROTA KOSIBA**  
 YOUR REALTOR®  
 BUYING • SELLING • INVESTING?  
 CALL TODAY 647-280-1749  
 You're going to love coming home!  
 kw KELLERWILLIAMS, REALTY  
 d-kosiba@kw.com  
 dorotakosiba.com



**RIGHT AT HOME**  
**MACIEJ JACK KOWALSKI**  
 Sales Representative  
 Every House I touch turns to SOLD  
 Low Commission  
 Cashback for Buyers  
 905.929.9221  
 onlydreamhomes@gmail.com



**DR. BART MAKOWSKI**  


**HIGHLAND DENTAL CENTRE**  
 DENTYSTYKA RODZINNA I KOSMETYCZNA  
 IMPLANTY  
 KORONY I MOSTY PROTETYCZNE  
 PROTEZY NA IMPLANTACH  
 905 662-0012  
 139 Upper Centennial Parkway  
 Stoney Creek

**L. G Wallace Funeral Home**  
 by Arbor Memorial  
**Paul Shedden**  
 Manager - Funeral Director  
 905-544-1147 151 Ottawa Street North



**Shopping Locally Saves Gas**  


**unique vision centre**  
 259 Hwy 8, Unit 6 905-662-4000  
 www.uvcentre.ca • mówimy po polsku

**SHARP MONUMENTS**  
 Family Owned & Operated  
 Since 1936  
 1543 Main St. E.  
 (just W. of the Queenston traffic circle)  
**905.544.9798**

**POLFIX AUTOMOTIVE SALES AND SERVICES LTD.**  
 221 Gage Ave. N  
 905-548-0606  
 www.polfixauto.ca  
**Jozef Orzel**  
 Owner & Operator  
 Computer Diagnostics • Electrical • Tires  
 Safety Cert. • Tune-Ups • AC/Heating • Brakes  
 Engine/Tranny • Suspension • Programming



**HALASA DEVELOPMENTS INC**  
 COMMERCIAL • INDUSTRIAL  
 RENTAL PROPERTIES  
**905-981-8597**  
 stan@halasadevelopment.com



**BBM BUSINESS SYSTEMS**  
 Digital Copies MFP  
 Document Solutions  
 755 King St. E.  
**905.523.8686**  
 www.BBMBusiness.com

